

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Félévre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
Dr. GENCSI SAMU.

Felolós szerkesztő:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybeli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	10 K
Fél évre	— — —	5 K
Negyedévre	— — —	3 K

Szerkesztőség telefonja: 315. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Hunyadi-utca 2. — Kiadóhivatal telefonja: 114

K. u. K. Bergestelle.

Látogatás egy modern katonai ipartelepen.

(A Reggel tudósítójától.) K. u. k. Bergestelle. A gömői pályaudvar mellett, a marhavásártéren épült barakkokban van ez a katonai intézmény; magyarul: *es. és kir. katonai anyaggyűjtő állomás*. De a cím, illetve az elnevezés rendkívül szerény. Nemesak anyaggyűjtő állomás ez, hanem *egy teljesen modern alapokra fektetett katonai ipartelep*, amilyen ma az egész magyar-osztrák monarchiában nincsen. — Van ugyan számos „Bergestelle”, de a miskolci tulatesz valamennyin, mert nemesak az anyag gyűjtését, hanem *feldolgozását is maga végzi* ezzel több milliós megtakarítást ért el a katonai kincstár javára. Aránylag rövid idő óta működik a telep. 1915. évi augusztus havában alakult ki és azóta mintaszerű intézménynyé nőtte ki magát. Parancsnoka és vezetője, Lohs Domonkos *es. és kir. őrnagy*. Nemrégiben még csapat-tisz volt, annál nagyobb elismerést érdemel tehát munkássága. Mintha egész életét ipartelepeken töltötte volna, olyan precizitással tudja az érdekes intézményt vezetni és irányítani. Aránylag rövid idő alatt a csapat-tiszből gyakorlati ipari szakemberré lett. — A legprimitívebb cipőjavítástól a legkomplikáltabb tűzéségi műszer javításáig, minden munkának érti a eszinyját-binját, mindenhez hozzászól, mindent maga vezet.

Nagy társaság tett ma látogatást az érdekes ipartelepen. Nagy Ferencz hr. polgármester vezetése alatt ott voltak többek között: Koós Soma kir. tan., Liechtenstein László, Vidáts János törvényhatósági bizottsági tagok és a városi tisztviselők közül Nikell József tanácsnok, Rimóczy József dr. főkapitány, Silbiger Bertalan dr. főügyész, Pazár István vízvezetési igazgató, Szücs Sándor főmérnök, továbbá Gál Károly vasuti főellenőr, a vonalparancsnokság számos tisztje és tisztviselője, a sajtó képviselőit pedig Hoványi Kornél, A Reggel felelős szerkesztője és Huberth János, a Miskolci Napló felelős szerkesztője.

Az érdeklődő társaságot Lohs őrnagy fogadta meleg vendégsze-

retettel. — Az irodahelyiségben gyülekeztünk, ahol Lohs parancsnok felszólítására dr. Prazák főhadnagy számvivő tiszt (civilben egy prágai főiskola tanára) részletes előadást tartott a Bergestelleről.

A K. u. k. Bergestelle = *es. és kir. katonai felszerelési gyűjtőállomás és javító műhely*, a haretéren elhasznált anyagokat a esapattestektől és a haretérről kapja, azokat ismét teljesen használhatóvá, mondhatni újjáalakítja s ismét a haretérré küldi.

Az intézménynek három célja van: a hadsereget ellátni pótlásra szoruló felszereléssel, a javíthatatlan anyagot rendeltetésük és minőségük szerint osztályozni és hasznosítani és a népet azáltal támogatni, hogy munkát juttatnak neki.

Mind a három célt pompásan szolgálja az intézmény. *A ruháknak tisztítását és festését száz pörcenettel olcsóbban látja el mint a hasonló üzemek és ezen a révén több milliós megtakarítást ér el*. De nem egyedül a megtakarítást tartja szem előtt, hanem munkához juttat számos nőt, elsősorban katonák családtagjait, akik *naponként négy koronát kapnak*. — Ilyen módon ötezer koronával több a havi kiadás, de a humánus célra való tekintettel mégis fenn tartják a kézi üzemet, hiszen az állam amugy is sokat takarít a Bergestellen.

Az átlátszó, egyszerű, tiszta irodai kezeléssel is megismerkelettünk.

— Uraim! — magyarázta Prazák főhadnagy — mi bármely pillanatban átadhatjuk egy más tisztviselői karnak helyiünket, — annyira ajour az irodakezelés.

A tetszéssel fogadott előadás után a társaság végigjárta az összes barakkokat és érdeklődve szemlélte a szorgos kezek hasznát hajtó munkáját. A hatalmas, higiénikus szempontból pompás barakkokban szinte lázas — orrszággal folyik a munka és az a szennyes, rongyos ruhadarab, a mely talán még néhány nap előtt mint kellemetlen látvány került ki a vasuti kocsiból, holnap mint tábortéri szükrére festett, gőzvasalóval simára vasalt uniformis me-

gyen vissza. Még a gomblyukak is a legnagyobb precizitással vannak kivarrva rajta. Senki sem mondaná, hogy itt, ennek a műhelynek ezer retortáján keresztül született újjá, olyan mintha vadon natuj lenne. A gőznósoda, a példás raktárak, a nagyszabásu szaló és cipésműhely, ahol még felpakát is készítenek, valósággal elragadták a látogatókat, a kiknek Lohs őrnagy és Prazák főhadnagy szolgáltak szives és bő magyarázattal.

Megpróbáljuk összefoglalni a látottakat. Komprimálni néhány sorban ezt a nagyszabásu munkát, amely fontos közgazdasági haszonnal is jár, milliós megtakarításai és az ezernyi női munkáskéz foglalkoztatása által. — Nagyobb, részletesebb ismertetést is megérdemelne a Bergestelle, ahol két hadseregnek egész téli szükségletét ellátják, de terünk szűk és így csak rövid összefoglalást csinálhatunk.

A gyűjtőtelepet a pályaudvarral közvetlen iparvágány köti össze. A gömői pályaudvarról a vasuti kocsik egészen a barakkok bejáratáig tolatnak.

Itt a vagonokat egy tiszt jelenlétében kirakják, 10—12 fertőzés elleni ruhával felszerelt orosz kétkerékű targoncákon szállítja a felszerelést az átvevő helyiségbe. Ezután használhatóság szempontjából megvizsgálják az érkezett felszerelést. Ha a felszerelés még nincsen fertőtlenítve, úgy a ruhát és fehérműt 102 fokos gőzben, egyéb felszerelést pedig kén-gázzal fertőtlenítenek megfelelő helyiségekben.

A fertőtlenítés után történik a bizottsági átvétel. Ezután a mosó-dába kerül a ruha és felszerelés.

A mosás a katonai élelmezési raktár mellett, e célra modernül átalakított és felszerelt barakkokban történik. Gőzkazán szolgáltat forró vizet a mosáshoz. A mosó-dában jelenleg 80 asszony dolgozik és tisztára mossa a haretéren agyagszínűvé vált ruhát.

Mosás után a ruhát ugyanott tábortéri szükrére és zöldre festik, a mi egy bevonult helybeli festőgyártulajdonos szakszerű vezetésevel történik. A szárító helyiségek elhagyása után a ruhákat a tűzraktanyában levő műhelyekbe viszik, ahol 120 szabó és szabónő javítja és ismét használható állapotba hozza.

Javítás után a példás rendben és tisztaságban tartott raktárba

kerülnek a ruhák és a haretérré való elküldésig itt maradnak.

Az elhasznált bakkanesokat a tűzraktanyában javítják. A cipésműhelyben mintegy 80 katonai és civil cipész dolgozik. — A bakkanesokat új talppal látják el és felszerelik vasszegekkel, amelyek a talpbőr kopását gátolják meg és a hegymászásban is elősegítik a katonát.

A haretéren már nem használható, silányabb minőségű ruhákat a póttestek, valamint a fogolytáborok részére javítják.

Azokat az anyagokat, melyeket a túl nagy elhasználás és kopás miatt nem lehet már javítani, mint hulladékot kezelik.

A posztó és vászonhulladékot 50 asszony tépi és válogatja. — A nagyobb darabokból lábszárvédőt, kezttyűt készítenek, a kisebbekből foltoznak, a használhatatlanokat minőség szerint szortírozva, zsákokba téve, a posztógyáraknak küldik, hol új posztóvá dolgozzák fel.

A többi katonai felszerelést, hátbőrönd, tölténytáska, eszjka, kenyérzsák, ásó, esakány, drótvágó, hótalp, jégsaru stb., szintén a Bergestelle műhelyeiben dolgozzák fel ismét használható állapotba.

A Bergestelle ezenkívül különböző anyagokat gyűjt: fémeket, vasat, rongyot, esontot stb. hulladékot, melyek ma óriási anyagi és közgazdasági értéket képviselnek és a nyersanyag pótlást könnyebbé teszik.

A nyersbörgyűjtő és konserváló helyiség is hasonló célt szolgál.

A haretéren és a környéken a katonaság részére leölt marhák bőrét a börgyárak részére feldolgozzák és a megromlás ellen szöszák. E nyersbőröket hazai börgyárak dolgozzák fel talp és felsőbőrnek. — Ugyanitt gyűjtik a marha- és lóinak, melyekből a legjobb köteleket készítik külföldi gyárak.

A Bergestelle eme kiterjedt üzeme a kincstárnak igen nagy anyagi megtakarítást jelent, mert a már elhasznált anyagokat ismét használhatóvá teszi. Mind-ezeket a munkákat saját műhelyekben, aránylag olcsó munkások segítségével, végzik.

Elképzelhető az az óriási teljesítmény, ha tekintetbe vesszük, hogy az alig egy év előtt megkezdett üzem eddig körülbelül 6 millió korona értékű anyagot és

felszerelést adott vissza a hadvezetőségnek, amely anyagok ma új állapotban 15 millió koronába kerülnek.

Es végül megállapíthatjuk, a mit a cikk első sorában már konstatáltunk, hogy a miskolci Bergestelle a monarchia legtökéletesebb hasonló intézménye, máshol többé-kevésbé mindenütt kiadják a munkálatokat és csak az anyaggyűjtést végzik. Itt azonban minden munkálatot házi kezelésben végeznek, ami a buzgó parancsnoknak és derék munkatársainak az érdeme.

A parancsnokot a Bergestelle munkásnői, munkásai, legénysége, sőt még a fogoly munkások is nagyon szeretik jószágáért és igazságérzetéért. Lohs őrnagy a harcúterén mint zászlóaljparancsnok működött. Vitézségeért a király a III. osztályú tiszti érdemkeresztrel tüntette ki, Dr. Prázák főhadnagy, Hoffmann főhadnagy, Sesták hadnagy s Sshubert hadapródjelölt segédkeznek neki nehéz munkájában.

Legjobb az
Arcápoló krém
Arcápoló poudert
Arcápoló szappant
 Ara darabonként 1 kor. 50 fillér.
 Kapható
 az „Croszlán” gyógyszer-tárban, Miskolczon.

— Pályázat özvegyek segélyezésére. Dr. Samassa József egri bíboros érsek 1898. évben 10,000 koronás alapítványt létesített oly célból, hogy annak kamataiból borsodvármegyei vagyontalan özvegyek segélyeztessenek. — Ezen alapítványnak 1915. évi szeptember hó 1-től 1916. év szeptember hó 1-ig terjedő időre eső kamatai Miskolcz város területén lakó 2 (két), és Borsodmegye területén lakó hat (6) vagyontalan özvegy nő között fognak kiosztatni. Felhívom tehát mindazokat, kik ezen segélyer igényt tartanak, hogy kellően felszerelt bélyegtelen folyamodványokat hozzámmal folyó 1916. évi augusztus hó 1-ig adják be, mert az ezen határidőm túl érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni. A beadandó kérvényhez községi bizonyítvány mellékelendő, amelyben kérelmező állandó lakhelye, vagyontalansága, özvegy volta s gyermekeinek száma igazolandó. Oly vagyontalan özvegyek kiknek anyai ápolásra szoruló kiskorú gyermekei vannak, a segély adományozásánál előnyben részesülnek, ezen körülmény azonban — az előbbi szerint — a gyermek nevének és korának feltüntetése vel a helyhatósági bizonylatban tanúsítandó. Miskolcz, 1916. évi május 31. Bófflik József, vármegyei főjegyző.

A Sárospataki Akadémia áthelyezése.

A tiszáninneni ref. egyházkerület közgyűlése június 15-én.

(A Reggel tudósítójától.) Mint már jeleztük, a tiszáninneni ref. egyházkerület június hó 15-én, d. e. 9 órától kezdődőleg Miskolczon a ref. felsőbb leányiskola dísztermében rendes nyári közgyűlést tart. Ezen a közgyűlésen kerül tárgyalás alá a sárospataki akadémiának Miskolczra való áthelyezésének ügye is.

Az egyházkerületi közgyűlésre ma becsajították ki a meghívót és a tárgysorozatot, amelynek 64 pontjából közöljük az alábbiakat:

A püspök imádsága.
 Gyűlés megnyitása.
 Gyűlési tagok igazolása.
 Püspöki jelentés.
 Elnökségi előterjesztések.
 Birósági ülés kitűzése.
 Bizottsági jelentés a reformáció 400-ados évfordulójának megünneplése tárgyában.
 A miskolci egyházközség presbitériumának javaslata a miskolci vallástani állás szervezete tárgyában.

Miskolczi riport, ami a makóiakat is érdekli.

Hogy néz ki az olyan város közéletmezése, ahol törődnek a lakossággal.

(A Reggel tudósítójától.) Ezen a címen a Makói Független Újság az alábbi cikket írja:
 Ime, itt közöljük Miskolcz város hatóságának hivatalos hirdetésnyét, amelyvel hatósági üzemmeink áruát ajánlja a közönségnek. Olvassa el minden makói figyelemmel:

ÉRTESETÉS.

Értesítjük a t. közönséget, hogy a Hunyadi-utca 7. sz. és a Buzatúterén levő huscsarnokainkban jelenleg a következő árak vannak érvényben:

Sertéshus eleje kg.-ja 4 K 80 fillér; sertéshus hátulja kg.-ja 5 korona. Zsirszalonna 7 korona; zsír 7 korona 60 fillér.

Városi huscsarnok.

Azt hinné a makói ember, hogy ez valami ördögös dolog. Nem! Tényleg így van, hogy Miskolczon ma ennyibe kerül a hus és nem is lesz drágább se a zsír, se a hus 1916. év végéig. Eddig az időpontig van a város lakosságának hus és zsír szükséglete ebben az évben.

A makói viszonyokat az ottani aranyállapotokkal összehasonlítani nem szabad. Makón nemcsak, hogy ezért az áráért, de Makón semmi pénzért se zsírt, sem húst, sem szalonnát kapni nem lehet.

Makón nem tudnak örvendeni, hogy ha egy héten egyszer-kétszer husos, nem pedig hústalan napokat tarthatunk.

Bűnös közönye ez a hatóságoknak, avagy könnyelmű nemtörődömsége avagy ami legszomorubb, szánsalmas, csapnivaló te-

A sárospataki főiskola ügyei, előterjesztései.

Jelentés az egyházkerület miskolczi felsőbb leányiskolájáról.

Jelentés a miskolczi főgimnáziumról.

Vallás- és közokt. miniszteri leirat harangjainknak hadi célokra való átadása tárgyában.

Az egyházkerületi közgyűlés megelőzőleg, június 14-én délután 4 órakor az esperesi, gondnoki és tanácsbírói kar tart értekezletet, amelyen a reformáció 400-ados évfordulójának megünneplése és az egyházkerületre eső háborús segélynek mikénti szétosztása tárgyában fognak határozni. Az értekezlet tárgyalni fogja mindazokat az indítványokat, amelyek az évforduló megünneplésével kapcsolatosan az egyházkerülethez beadattak. — Többek között a sárospataki akadémia tanári karának memorandumát is az akadémiának Miskolczra való áthelyezése ügyében.

Megreformálják a kereskedelmi iskolákat.

Három év helyett négy. — A balkáni nyelvek intenzív tanulása.

(A Reggel tudósítójától.) A középiskola reformjával egyidejűleg erősen dolgoznak a kultuszminiszteriumban a kereskedelmi iskolák megreformálásán is. A kereskedelmi iskolák újjászervezésére az illetékes faktorok véleménye szerint szükség van, mert ez az iskola, amely a gyakorlati életre leginkább előkészíti az ifjúságot, mai szervezetében nem felel meg kellőképpen feladatának.

A miniszteriumban már kidolgozták a változtatások tervét, amelyet Jankovics Béla miniszter approbált. A leglényegesebb változtatás a jelenlegihez képest az, hogy a jelenlegi három év helyett a jövőben négy évig fog tartani a tanítás. Így a jövőben elesik az az egy év nyereség, mely azoknak jutott, akik a négy gimnázium vagy a négy reál elvégzése után léptek a kereskedelmi iskolába.

A kereskedelmi iskolák nagy anyagát eddig három tanítási évben kellett beleszorítani. A jövőben, amikor négy év áll a tanárok rendelkezésére, a zanyag elosztása megkönnyebbül, alaposabban és többet tanulhat az ifjúság az életre praktikus tantárgyakból.

A jelenlegi tantárgyakon kívül több új tantárgy beiktatásáról is van szó. Elsősorban kötelező tantárgy lesz a gyorsírás, amelyet 4 éven át tanítani fognak, hogy az ifjúság tökéletesen elsajátíthassa. Hogy a stenografia milyen óriási fontossága, az nem szorul külön méltatásra. A francia és német nyelveket intenzívebben fogják tanítani, mint most, de ezen kívül tekintettel a közeljövőben várható világgazdasági eshetőségekre, nagy súlyt fognak helyezni a balkáni nyelvek, különösen a török a bolgár nyelvek tanítására is.

Különös rendelkezés lesz a szépírással. A szépírás eddig mellék-tárgy volt, amelynek osztályozása nem számított. Ezután másként lesz. Megbukni most sem lehet belőle olyan értelemben, hogy az osztályt meg kelljen ismételni, azonban akinek az írása az első év végén meg nem felel, az a szépírást folytatni köteles a második, esetleg a harmadik és a negyedik évben is, mindaddig, amíg az írása meg nem javul.

Mindezek a reformok már túl vannak az előkészítés stádiumán, úgy, hogy megvalósulásuk rövid idő kérdése csupán.

— Hirdetmény. Értesitem a város közönségét, hogy a város törvényhatósági bizottsága folyó évi április hó 27-én tartott közgyűlésében Weisz és Östreichert ürgödörtisztítási vállalkozóknak a magánfelektől szedhető 5 kor. 40 fillér tisztítási díjat 6 korona 40 fillérre emelte. A felemelt díjak f. évi május hó 15-től vannak érvényben. Miskolcz, 1916 június 2. Dr. Rimóczy, rendőrőrkapitány.

Ha izzad vagy fel van törve a lába használjon

Mars-Crèmet

84 fillérért kapható

a „Kigyó” patikában.

— Árverés a vasutnál. A kézbesíthetetlen küldemények a vasuti üzletszabályzat 81. szakasza értelmében a miskolczi vasuti állomás teheráruraktáraiban június hó 26-án délelőtt 9 órakor fognak azonnali készpénzfizetés mellett nyilvánosan eladatni.

A 350 kilométeres orosz fronton változatlan hevességgel folyik a harc

Kitchener lord egész vezérkarával a tengerbe veszett.

Ujabb 9700 olasz fogoly, öt ágyú és 13 gépfegyver.

Budapest, június 6. (Hivatalos.) Olasz hárter: A helyzet változatlan. Egy tengerészeti repülőrajunk tegnap éjjel megtámadta a Sct.-Dona di Piavel és latisanai vasuti telepeket, szárazföldi repülőink a veronai, alai és vicenzai pályaudvarokat bombázták.

E hónap kezdete óta több mint 9700 olaszt, eközt 184 tisztet, fogtunk el, tizenhárom gépfegyvert és 5 ágyút zsákmányoltunk.

Délkeleti hárter: Csend uralkodik. Höfer, altábornagy. (Min. sajtóosztály.)

Az orosz fronton változatlan hevességgel tartanak a harcok.

Budapest, június 6. (Hivatalos.) Orosz hárter: Északkeleten, majdnem az egész háromszázötven kilométer hosszú arcvonalon változatlan hevességgel tovább tartanak a harcok. Oknáktól északra tegnap nehéz, változó sikeres harcok után visszavontuk csapatainkat a széltől első állásokból az öt kilométernyire délre elkészített vonalra. Saslowicéknél az első Strypa mentén, az ellenség ma reggel erős tüzéségi előkészítés után, támadott, de mindenütt visszavertük őket, néhol kézitásban. Trembowlától nyugatra ugyanabban időben ágyúink tüzésben össze-

omlott egy orosz támadás. Tarnopoltól nyugatra s északnyugatra szintén elkeseredetten folyt a harc. Az ellenséget mindenütt, a hol átmenetileg előnyöket ért el, nyomban visszavertük. — Egyik zászlóaljunk arcvonala előtt 350 orosz holttest fekszik. Sapanownál sem vezettek semmi lényeges eredményre az ellenség nagy számban intézett előretörése. Az Ikwa-menti Mlykon és Olykától nyugatra eső terület között, ahol oroszok folyton erősítéseket vonnak össze, mint előbb, most is elkeseredett a viaskodás. Höfer, altábornagy. (Min. sajtóoszt.)

A tengerbe fulladt Kitchener lord angol főparancsnok egész vezérkarával.

Elsülyedt hadi hajó az Orknei szigetektől nyugatra.

Budapest, június 6. Londonból hivatalosan jelentik: A nagy flottaparancsnokság sajnálattal jelenti, hogy a Hampshire nevű hadihajó, mely Kitchener vezérkarával utban volt Oroszország felé, a múlt éjszaka az Orknei-szigetektől nyugatra aknától vagy torpedótól elsülyedt. Tegnap viharos volt a tenger. Nyomban minden lehető intézkedés megtörtént a gyors segélynyújtásra. Attól lehet tartani, hogy kevés eredmény van arra, hogy bárki is megmenekült volna. (Min. sajtóosztály.)

(Kitchener lord életrajza a következő: Született Írországban, Krotthausban 1850. június 24. 1878-ban Alexandriában részt vett a felkelés leverésében századosi ranggal. Az egyiptomi hadsereg lovasságát újjászervezte. — 1883—1885-ig részt vett az egyip-

tomi hadjáratban. — 1888-ban a Machdisa-Woundont mellett vívott ütközetben súlyosan megsebesült. Még ebben az évben részt vett a dzsemaizahi ütközetben. — 1902-ben tábornok, 1914-ben Írország alkirálya és főparancsnok lett.)

Eredménytelen francia támadások a Maas keleti partján.

Berlin, június 6. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati hadszíntér: A Maas keleti partján

derék keletporoszaink Fuminnyergén levő állásait az új folyamán újból nagyon erős tüzéségi

előkészítés után ismétlen négyszer támadta meg az ellenség, a nélkül, hogy a legesekélyebb eredményt ért volna el. Az ellenség tüzéségünk zárótüze, gépfegyver és gyalogsági tüzünk összeműködése folytán különösen súlyos veszteségeket szenvedett, egyébként a helyzet változatlan.

Keleti és balkáni hárter: A német arcvonalon különös esemény nem történt. (Min. sajtóosztály.)

A tengeri csatában az angolok 9000 embert vesztek.

Berlin, június 6. A Wolff-ügynökség jelenti: Német torpedónaszád-flotilla által elfogott angolok vallomása szerint, a Princess Royal angol csatacirkálót erősen oldalra hajolva látták, mikor a Cinniere német esoporítal harcban állott. Ezzel egyidejűleg még egy másik kis cirkáló is elsülyedt. Más foglyok mondták, hogy a Warspite, a Princess Royal csatacirkálók, valamint a Queen Mary, Indenfatigable és a Turbulent sülyedését is biztosan látták. Az angolok veszteségét emberben kétezernél föbbre becsülik.

Hamburg, június 6. A Fremdenblatt jelenti: Svájci lapok az angolok veszteségét a tengeri csatában kilencezerre emberre becsülik.

Rotterdam, június 6. Megbízható jelentések szerint még hét csatahajó, köztük két cirkáló hiányzik.

Az olasz fronton bőrégesen vannak katonáink.

Berlin, június 6. A Tagblatt haditudósítója jelenti: — Olasz frontunkat hónapok munkájával fényesen kiépítettük. A legényégi állomány a szokottnál nagyobb. Más frontra nem visznek katonákat s így a létszám nem esőkkenhetett. Nyugodt bizakodással nézhetünk az eredmények felé.

Az orosz offenzívára a délnyugati eseményekre nincsenek befolyással.

Bécs, június 6. A sajtóhadiszállásról jelenti: Háromszáz kilométeres fronton tombol 24 óra óta a harc a Pruthtól a Styrig. — Az oroszok beláthatatlan tömegben küldik katonáikat ágyúink tüzésébe. Tömegtámadásokkal tesznek kísérletet frontunk áttörésére. Az erőlködések eredménytelerek maradnak. Csapataink hónapok óta készen álltak az offenzíva fogadá-

sára. Az oroszok veszteségei igen nagyok. Állásaink előtt százával fekszenek az orosz halottak. Az orosz offenzíva a délnyugati eseményekre nem lehet befolyással.

Joansikai meghalt.

London, június 6. (Reuter.) Juansikai, a kínai köztársaság elnöke hétfőn meghalt.

Eizárták Anglia keleti partvidékeinek kikötőit.

Rotterdam, június 6. Anglia keleti partvidékének összes kikötőit elzárták a forgalomtól és megtiltották az ott tartózkodó semleges hajók kifutását.

Merényletet kíséreltek meg Roosevelten ellen.

Newyork, június 6. Cansas Cityben Roosevelten tiszteletére tüntetést rendeztek. A tüntető felvonuláson egy éles, nehéz cowboy kést dobta Roosevelten felé. — A kés nem talált, a kocsiba furódott. A merénylő elmenekült.

Az újszülött főherceg keresztelője.

Bécs, június 6. Károly Ferencz József főherceg trónörökös és neje Zita főhercegnő újszülött gyermekének keresztelője esütőrkön délután 3 órakor Schönbrunnban, a Terézia-templomban lesz. A kis főherceget Piffl herceg-érsek fogja keresztelni.

HIREK.

— A kath. patronage egyesület választmányi gyűlése. A miskolczi kath. patronázs egyesület hétfőn délután a g. kath. plébánián hivatalban választmányi ülést tartott, melyen szép számban jelentek meg az egyesület tagjai. Schirilla Andor esperes elnökölt, az ülésen, aki megnyitójában beszámolt az egyesület félévi működéséről. Az egyesület tagjai közül számosan vállaltak magukra kisdedek felnevelését, ruházását és nagy áldozatkészséggel igyekeznek az árvákat úgy erkölcsi, mint anyagi támogatásban részesíteni. A patronázs egyesület a múlt félévben főleg betegség, haláleset, születés és más indokolt esetekről 800 korona segélyt osztott szét. Hálattal szívvvel emlékezik meg az egyesület dr. Tarnay Gyula főispánról, aki az egyesületnek 400 korona segélyt juttatott, továbbá a Miskolczi Takarékpénztárról, a mely 100 korona adományt juttatott a hadba vultak családtag-

jainak. Az egyesület pénztárállománya 1582 korona. Az egyesület tagjainak száma több mint 400. Az elnök bejelentéseit a választmány tagjai örömmel vették tudomásul s egyben felkérték a közönséget arra is, hogy szíveskedjék az otthon heverő használt ruhákat az egyesület részére elküldeni, melyből a kongreganista leányok a gyermekek részére készséggel varrnak ruhákat. Az adományok Szeles-utca 53. szám alá, az irodába küldendők, esetleg értesítésre készséggel érte küld az egyesület.

— **Üdvözet az olasz frontról.** Kaptuk a következő sorokat: „A Reggel t. szerkesztőségének Miskolc. Szívvelyes üdvözetüket küldik az Isonzó-frontról a 34-es miskolcei fiúk: Szepessy Ferencz, Schwarzenfeld Miklós, Fehérvári János, a MAK beakje, Müller Ignác, Fürth Jakab, Fürjes István, Schuller Sándor, Peeze István, Aboss Gábor.”

— **Tavaszi est.** Ezt a címet adta a r. kath. négyzet a június 10-én és 11-én tartandó színházi estéknek. Pedig találóbb elnevezés lenne, ha „Tündér est”-nek keresztelhetné, mert kis és nagy tündérek csodás dolgokat visznek végbe, hogy kedves előzékenységgel szórakoztassák a közönséget, mely majd oda tolul, hogy a jótékony oltárán áldozzék városunk hadi árvái javára. A tavasz minden színpompáját, üdeségét és virágát varázsolja az egyet ezen az estén vén színházunk falai közé. Gyermekek és fiatal lányok egész serege fogja benépesíteni a színpadot, melyről bájos, üde arcok, ragyogó szemek fognak lenevetni az áhitatosan gyönyörködő közönségre. A próbák lelkesedéssel folynak. A rendezőség igen magas szintű műsort állított össze. Poétikusan szép lesz a virágálmom, melyben bájos, illatos virágok fogják megvívni komoly harcukat az irigykedő és nagyravagyó, de illat nélküli virágokkal. Gyönyörű magyar beszéd zenéje fog örömet okozni azoknak, kiknek ez iránt fogékonyságuk van. A virágok városunk társadalmának kiváló leányai lesznek. Szereplők: Virágtündér: Lágler Olga. Álomtündér: Szentimrei Karola. Róza: Russz Aranka. Liliom: Szabady Ilona. Rozmaring: Nagy Ibolya. Rezeda: Szikla Baba. Szekfü: Náday Ica. Orgona: Kanyó Márta. Viola: Beregszászy Dóra. Bazsarózsa: Bottka Blanka. Tulipán Mazányi Jolánka. Pipacs: Muszil Cica. Gyöngyvirág: Peres Angella. Ibolya: Pfliegler Márta. Nefelejts: Schirilla Lili. Virágok még: Greutter Iolanka, Menner Erzsike, Pfliegler Gizike, Vályi Margit, Vályi Éti, Klaisz Rózsika s még sokan, kiknek neveit is közölni fogjuk. Továbbá virág- és tündértáncok, felvonulások stb. teszik változatosabbá e kedves darabot. A műsor többi számát is fogjuk folytatólag ismertetni.

— **Évzáró vizsgálatok az izraeli iskolában.** A miskolcei Erzsébet izr. elemi népiskola évzáró vizsgáinak sorrendje a következő: Leányiskola: Június 18-án az I. b) osztály; I. a) osztály; Június 19-én a II. a) osztály; I.

osztály; június 20-án III. a) osztály és III. b) osztály; június hó 21-én IV. a) osztály és IV. b) osztály; június 25-én V. osztály. II. Fiúiskola: Június hó 18-án: III. b) osztály és I. b) osztály; — június 19-én II. a) osztály és II. b) osztály; június 20-án III. a) osztály; június 21-én IV. a) osztály és IV. b) osztály; Június hó 22-én V. osztály. Vizsgaterem a) osztályok részére földszint 5. sz.; b) osztályok részére földszint 6. szám. A vizsgák pontosan 8 órakor kezdődnek s az I. II. osztályokban 8—10 óráig, a III., IV., V. osztályokban 8—11 óráig tartatnak. Évzáró ünnepély: június 25-én, vasárnap délelőtt 11 órakor az iskola dísztermében. — A vizsgálatok látogatására a t. szülöket és tanügybarátokat tisztelettel meghívja az iskolaszék.

— **Mezőgazdák gyűlése.** A miskolcei Mezőgazdák Társaságja június hó 12-én, hétfőn délután 4 órakor, saját helyiségében rendkívüli közgyűlést tart. Tárgyszorozat: Jelentés az 1915. évről. — 1915. évi számadások, 1916. évi költségeloirányzat megállapítása. Tisztújítás.

— **Legjobb fogpaszta Dentalin.** Kapható dr. Hercz János Oroszlán-gyógyszertárában Miskolcon. Ára 90 fillér.

— **Jótékony célú hangverseny.** A mezőkövesri járási rokkantak felsegélyezésére alakult bizottság a mezőkövesdi plébános kezdeményezésére a város és a járás intelligenciájának közreműködésével június hó 4-én, a járási rokkant-alap javára, egyházi hangversenyt rendezett a mezőkövesdi rk. templomban. A gazdag, 12 pontból álló műsorból különösen kiemelkedett P. Buttykai Antal ferencz tartományfőnököknek a rokkantak szeretetére buzdító ünnepi beszéde, a mezőkövesdi matyó dalárda és uri vegyes kar által Gaál István főkántor vezetése mellett előadott egyházi énekek, valamint Szent-Gály Gyula miskolcei zeneiskolai igazgató és Koller Ferencz miskolcei hegedűművész által hegedűn és orgonán előadott szép egyházi hangverseny-darabok. A hangverseny erkölcsi sikerét is legjobban bizonyítja, hogy a jegyek elárúsításából és felülfizetésekből több mint 4000 korona tiszta jövedelem jött össze rokkant hőseink javára.

— **Tanulmányi kirándulás Szófiába és Konstantinápolyba.** A miskolcei Kereskedelmi és Ipar-kamara értesíti az érdekelteket, hogy a Magyar-Bosnyák és Keleti Gazdasági Központ június hó vége felé tanulmányi kirándulást rendez Szófiába és Konstantinápolyba. Bővebb felvilágosítás a kamarában nyerhető.

— **Köszönetnyilvánítás.** Bizony Ákos országgyűlési képviselő ur memés jótékonyágának szép tanujelét adva, újabban ismét 500 koronát volt szíves az elcséft katonák özvegyei és árvái javára adományozni. Ezen adományval immár 2500 koronára rug az az összeg, amelyvel Bizony Ákos ur a házáért hősi halált halt vitéz katonáink hátra maradt családtagjai nyomorának enyhítéséhez hozzájárult. A nemeselelkűségnek igaz szívvel fa-

kadó ezen megnyilvánulása mindenkor maradandó emléke és példányképe lesz az áldozatkészességnek, melyért ezton is hálás köszönetet mondok. Miskolc, 1916 június hó 2. Dr. Nagy Ferencz, polgármester.

— **A gazdákat szabadságolják az aratásra.** Ghillány Imre báró földmivelésügyi miniszter az aratás és eséplés sikeres elvégzése érdekében fontos körrendeletet bocsájított ki. A miniszter teljes bizalommal van aziránt, hogy az otthonlevő lakosság apraja-nagya minden erejével rajta lesz, hogy ezeket a nagyjelentőségű mezőgazdasági munkálatokat teljes eredménnyel végezzék el. A kormány a maga részéről mindent elkövet az aratás sikere érdekében. Azokat a gazdákat és birtokosokat, akik katonai szolgálatot teljesítenek és nélkülözhetők, az aratás idejére szabadságolni fogják. Ha a földmivelésügyi kormánynak új hadifoglyok fognak rendelkezésére állni, akkor a foglyok kontingensét felemeli és egyben katonai munkásokat ad a gazdáknak. Felhívja a miniszter a gazdaközönséget a munkaerő teljes kihasználására.

— **Vasárnapi munkaszünet a nyári idény alatt.** A kereskedelemügyi miniszter visszaállította a vasárnap munkaszünet betartására kiadott rendeletét, a mely csupán a nyári idény alatt és csak az élelmiszerek árusítására nézve tartalmaz kivételeket. — Hogy mik ezek a kivételek, ezeket most hozza a közönség tudomására. 1916. évi június 1-től július 31-ig eső vasárnapokon a gépipari szakmához tartozó sürgős és halaszthatatlan javítási munkálatok, a kézi zálogüzlethez a zálogtárgyak beszállítása és kiváltása, a kispárnál sürgősen rendelt javítási munkák, a mézárós, hentes és kolbászkészítő iparnál az elkészítés, elárúsítás és elszállítás az áruknak csak délelőtt 10 óráig történhetik. Továbbá 1916. évi június 1-től szeptember 15. közötti vasárnapokon a tulnyomoólag élelmi cikkekkel árusító üzletek tarthatók csak este 6 óráig legkésőbb este 9 óráig nyitva. Jelen rendelkezések ellen vétők az 1891. évi XIII. t. szakasza alapján 2—600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők. A vasárnapi teljes munkaszünet betartása kötelező az összes hivatalokra is.

A mellék utcán egy kisebb ház, melyben 2 vagy 3 szobás lakás és mellékhelyisége van, megvételre kerestetik. (Ügynökök kizárásával.) Ajánlatok a közjegyzőhöz Szirmabessenyő küldendők.

Huszár tisztelő teljesen belovagolva, jó figurájú, fiatal, pej herélt eladó. Ára 3500 korona. Felsőkelecsényi uradalom, u. p. Felsőnyárad

APOLLO
nagy mozgószínház
WEIDLICH-PALOTA
TELEFON 8-16.

Június 7-én és 8-án:
OSWALD RICHARD
szenzációs mesterműve:
AZ ÖRÖK VÁNDOR.

Fantasztikus regényes színjáték 4 felv.

Rendes helyárák.

Előadások kezdete: d. u. fél 7 és este 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

Fogház és szaktanács teljesen ingyen. Fogszorjavítások — saját laboratóriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

MÉSZÁROS GYÖZŐ
vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcon, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett.

Apró hirdetések

10 sorig 80 fillér, minden további sor 6 fillér. Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közölünk.

Uj kurzus kezdődik.

Német nyelviskola.

Berlitz módszer.

Gröber Kálmánné.

Kazinczy-utca 12. II. 226

Két 6 gimnáziumot végzett fiú szünidőre, a szombat megtartásával, alkalmazást keres. Cím a kiadóhivatalban. 312

2 ardenni mén, 7—8 éves eladó. Értekezhetni Wilhelm szállitonál, Széchenyi-utca 72. 313

Tanulóleányok fizetéssel felvétetnek Friedmann Izsó női szabónál, Széchenyi-utca 57. 314

Tanulóleány felvétetik Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Hunyadi-utca 2.

A személpályaudvaron levő elárúsító csarnok áthelyezése miatt eladó. Értekezhetni ugyanott. 316

Leányokat és férfiakat, a kik szándékokat készítenek, magas bér mellett, felvesszünk, Guttman és Zeilendorf, Miskolc, Vásártér-ut. 316

HIRDESSEN
A REGGELBEN.